

Nau Yutes

Ampliació d'un magatzem tèxtil a Sant Just Desvern

Ricardo Flores i Eva Prats, arquitectes



El projecte és l'ampliació d'una indústria tèxtil al doble de la seva superfície original. El nou volum creix per sobre de l'existent i s'embolcalla amb xapa ondulada de colors, que fa referència als rotlles de teles que s'hi emmagatzemen a dins.

La xapa metàl·lica té la facilitat de manipulació d'una peça de tela, s'aixeca o es torna del revés per mostrar les costures; és prou lleugera i deformable per estirar-se, escurçar-se... i vestir el nou magatzem. De tant en tant s'allarga i baixa per anunciar les noves entrades a l'edifici, cosint l'ampliació amb l'edifici inicial.

The project addresses the extension of a textile warehouse to twice its original surface area. The new volume rises above the existing one and is enveloped in coloured corrugated sheet, a reference to the rolls of fabric stored inside.

The metal sheet lends itself to manipulation with the same ease as a piece of cloth, lifting or turning inside out to show its seams. It is light and deformable enough to stretch, be shortened, and clothe the new warehouse. In places it is lengthened and lowered to announce the building's new entrances, sewing the extension to the original structure.

▲
*Arribada pel
carrer Treball*

El proyecto es la ampliación de una industria textil, al doble de su superficie original. El nuevo volumen crece por encima del existente y se envuelve con chapa ondulada de colores, referido a los rollos de tela que se almacenan ahí dentro.

La chapa metálica tiene la facilidad de manipulación de una pieza de tela, levantándose o volviéndose del revés para mostrar las costuras; es suficientemente ligera y deformable para estirarse, acortarse... y vestir el nuevo almacén. De vez en cuando se alarga y baja para anunciar las nuevas entradas al edificio, cosiendo la ampliación con el edificio inicial.

Ricardo Flores i Eva Prats

Ricardo Flores (títol, 2001) i Eva Prats (títol, 1993)
Situació: Carrer Treball 3, Polígon Pont Reixat, Sant Just Desvern, Barcelona.
Projecte: 1999 - 2001.
Construcció: 2003 - 2005.
Promotor: Textil YUTE'S.
Superfície: 2000 m².
Col·laboradors: Nina Leypoldt, Els Van Meerbeek, Cristian Zanon, Guido Fiszson, Ellen Halupczok, Inecita Florez, Paula Avila, Eugenia Troncoso, Israel Hernando.
Fotografies: Isao Suzuki



Estat inicial



Demolició



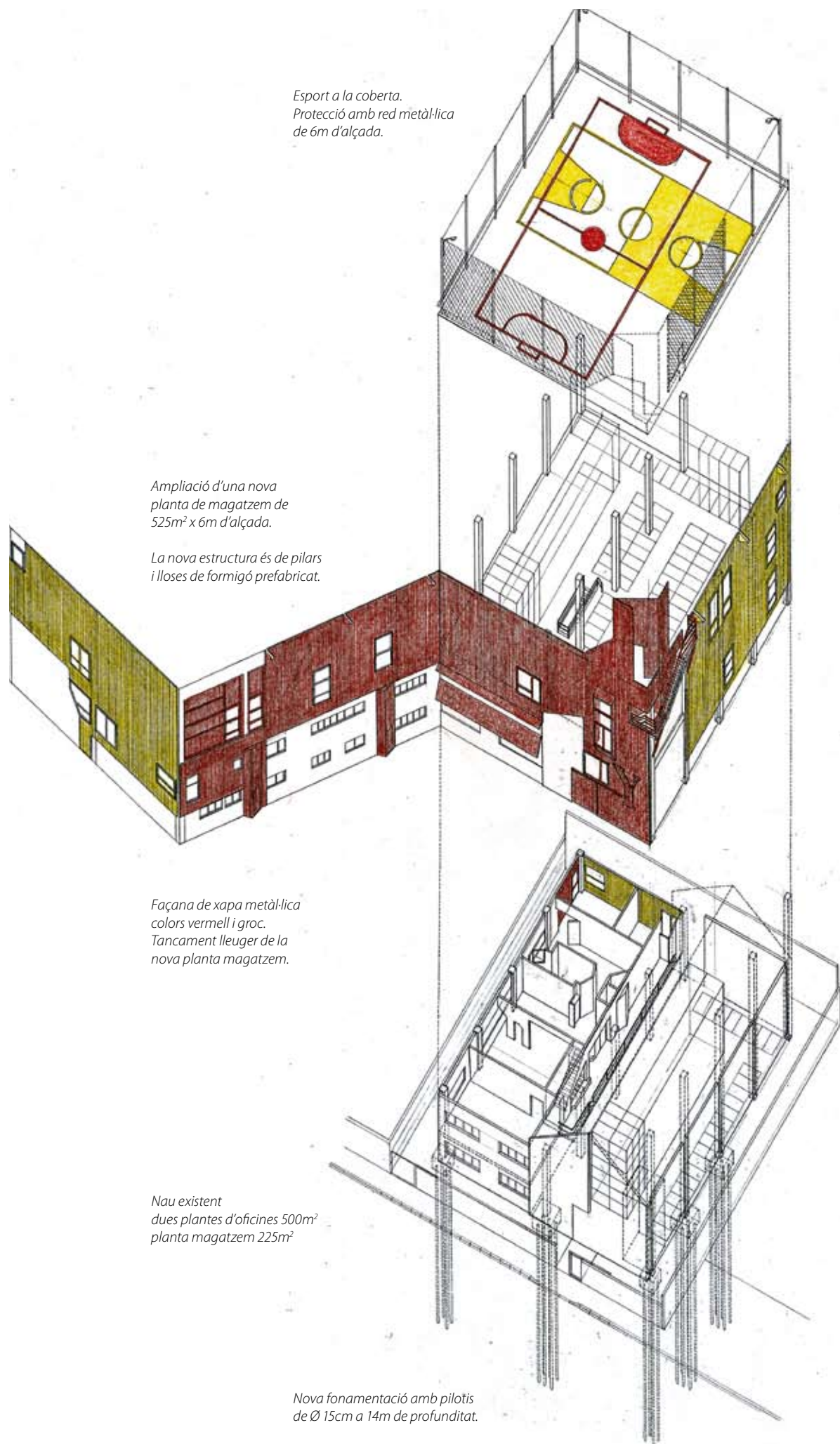
Prefabricats de formigó



Estructura del tancament



Estat final



Esport a la coberta.
 Protecció amb red metàl·lica
 de 6m d'alçada.

Ampliació d'una nova
 planta de magatzem de
 525m² x 6m d'alçada.

La nova estructura és de pilars
 i lloses de formigó prefabricat.

Façana de xapa metàl·lica
 colors vermell i groc.
 Tancament lleuger de la
 nova planta magatzem.

Nau existent
 dues plantes d'oficines 500m²
 planta magatzem 225m²

Nova fonamentació amb pilotis
 de Ø 15cm a 14m de profunditat.